

INFORMACIJA

O POTPISIVANJU NOTE O PRISTUPANJU MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE FINSKE, MINISTRA ODBRANE REPUBLIKE FRANCUSKE, MINISTARSTVA ODBRANE KRALJEVINE ŠVEDSKE, MEMORANDUMU O RAZUMIJEVANJU IZMEĐU MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE BELGIJE, ODJELJENJA NACIONALNE ODBRANE KANADE, MINISTARSTVA ODBRANE ČEŠKE REPUBLIKE, MINISTARSTVA ODBRANE DANSKE, SAVEZNOG MINISTARSTVA ODBRANE SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE, MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE GRČKE, MINISTARSTVA ODBRANE MAĐARSKE, MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ITALIJE, MINISTARSTVA ODBRANE CRNE GORE, MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE NIZOZEMSKJE, MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE SJEVERNE MAKEDONIJE, MINISTARSTVA ODBRANE KRALJEVINE NORVEŠKE, MINISTRA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE POLJSKE, MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE RUMUNIJE, MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE ŠPANIJE, MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE TURSKE, DRŽAVNOG SEKRETARA ZA ODBRANU UJEDINJENOG KRALJEVSTVA VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE, O MULTINACIONALNOJ SARADNJI U VEZI SA USPOSTAVLJANJEM MREŽE NATO CENTARA ZA OBUKU PILOTA U EVROPI (skraćeno: NFTE MOU)

Kako bi se efikasnije iskoristili saveznički kapaciteti za obuku pilotskog i tehničkog kadra vazduhoplovnih snaga u Alijansi, uspostavljena je mreža NATO centara za obuku pilota u Evropi – *NATO Flight Training in Europe (NFTE)*. Krajni cilj mreže NATO centara za obuku pilota u Evropi je da okupi sve članice Alijanse, čime će se unaprijediti interoperabilnost, uspostaviti standardizovane obuke za pilotski i tehnički kadar, te smanjiti troškovi obuka u oblasti vazduhoplovstva. Crna Gora, Bugarska, Hrvatska, Češka, Grčka, Mađarska, Sjeverna Makedonija, Portugal, Rumunija, Španija i Turska potpisale su Pismo namjere o multinacionalnoj saradnji u vezi sa uspostavljanjem mreže NATO centara za obuku pilota u Evropi u junu 2020. godine, na sastanku ministara odbrane zemalja članica Alijanse. Zatim su u junu 2021. godine Belgija, Češka, Grčka, Mađarska, Italija, Crna Gora, Sjeverna Makedonija, Rumunija, Španija i Turska zaključile Memorandum o razumijevanju NATO centara za obuku pilota u Evropi, kojim su precizno definisane pravne i finansijske obaveze potpisnica i uspostavljen okvir za upravljanje mrežom NATO centara za obuku pilota u Evropi.

Ministarstvo odbrane Republike Finske, ministar odbrane Republike Francuske i Ministarstvo odbrane Kraljevine Švedske iskazali su namjeru da postanu punopravne članice mreže NATO centara za obuku pilota u Evropi. Upravni odbor mreže NATO centara za obuku pilota u Evropi donio je odluku da, u cilju skraćivanja administrativnih procedura, iskoristi mogućnost koju pruža član 18 Memoranduma o razumevanju NATO centara za obuku pilota u Evropi, da se prijem novih članica može realizovati kroz Notu o pristupanju, koju će potpisati potencijalne nove članice, kao i postojeće članice. Planirano je da Republika Finska, Republika Francuska i Kraljevina Švedska potpišu Notu o pristupanju tokom Sastanka ministara odbrane NATO-a, koji će se održati u junu 2026. godine. Na ovaj su način tokom Sastanka ministara odbrane NATO-a u oktobru 2023. godine priključene Savezna Republika Njemačka i Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske, a kasnije i Kanada, Danska, Kraljevina Norveška, Republika Poljska i Kraljevina Nizozemska. Osim promjene u imenu Memoranduma o razumijevanju zbog pristupanja novih članice, ostale odredbe predmetnog Memoranduma o razumijevanju ostaju bez promjena.

NOTA O PRISTUPANJU

**MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE FINSKE,
MINISTRA ODBRANE REPUBLIKE FRANCUSKE,
MINISTARSTVA ODBRANE KRALJEVINE ŠVEDSKE,
MEMORANDUMU O RAZUMIJEVANJU IZMEĐU
MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE BELGIJE,
ODJELJENJA NACIONALNE ODBRANE KANADE,
MINISTARSTVA ODBRANE ČEŠKE REPUBLIKE,
MINISTARSTVA ODBRANE DANSKE,
SAVEZNOG MINISTARSTVA ODBRANE SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE,
MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE GRČKE,
MINISTARSTVA ODBRANE MAĐARSKE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE ITALIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE CRNE GORE,
MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE NIZOZEMSKE,
MINISTARSTVA ODBRANE REPUBLIKE SJEVERNE MAKEDONIJE,
MINISTARSTVA ODBRANE KRALJEVINE NORVEŠKE,
MINISTRA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE POLJSKE,
MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE RUMUNIJE,
MINISTRA ODBRANE KRALJEVINE ŠPANIJE,
MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE REPUBLIKE TURSKE,
DRŽAVNOG SEKRETARA ZA ODBRANU UJEDINJENOG KRALJEVSTVA VELIKE BRITANIJE I
SJEVERNE IRSKE,**

O

**MULTINACIONALNOJ SARADNJI U VEZI SA USPOSTAVLJANJEM MREŽE NATO CENTARA
ZA OBUKU PILOTA U EVROPI**

(skraćeno: NFTE MOU)

Ministarstvo odbrane Republike Finske, ministar odbrane Republike Francuske i Ministarstvo odbrane Kraljevine Švedske,

BIRAJU da učestvuju u Memorandumu o razumijevanju između ministra odbrane Kraljevine Belgije, Odjeljenja nacionalne odbrane Kanade, Ministarstva odbrane Republike Češke, Ministarstva odbrane Danske, saveznog ministarstva odbrane Savezne Republike Njemačke, Ministarstva nacionalne odbrane Republike Grčke, Ministarstva odbrane Mađarske, Ministarstva odbrane Republike Italije, Ministarstva odbrane Crne Gore, ministra odbrane Kraljevine Nizozemske, Ministarstva odbrane Republike Sjeverne Makedonije, Ministarstva odbrane Kraljevine Norveške, ministra nacionalne odbrane Republike Poljske, Ministarstva nacionalne odbrane Rumunije, ministra odbrane Kraljevine Španije, Ministarstva nacionalne odbrane Republike Turske, i državnog sekretara za odbranu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske, o multinacionalnoj saradnji u vezi sa uspostavljanjem mreže NATO centara za obuku pilota u Evropi, potpisanom 9. juna 2021. godine (NFTE MOU) i svim naknadnim izmjenama i dopunama istog, u skladu sa odjeljkom 18 Memoranduma o razumijevanju.

NAPOMINJU da će poštovati sve odredbe NFTE MOU i insistiraju da ih poštuju svi učesnici.

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Republike Finske

Lokacija: Brisel

Datum:

Iako potpisnice MOU i ove note o pristupanju nemaju namjeru da stvaraju bilo kakva prava ili obaveze prema međunarodnom pravu, Francuska se istih ipak pridržava i insistira na tome da sve potpisnice poštuju odredbe MOU i ove note o pristupanju.

Za ministar odbrane Republike Francuske

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Kraljevine Švedske

Ministar odbrane Kraljevine Belgije, Odjeljenje nacionalne odbrane Kanade, Ministarstvo odbrane Češke Republike, Ministarstvo odbrane Danske, Savezno ministarstvo odbrane Savezne Republike Njemačke, Ministarstvo nacionalne odbrane Republike Grčke, Ministarstvo odbrane Mađarske, Ministarstvo odbrane Republike Italije, Ministarstvo odbrane Crne Gore, ministar odbrane Kraljevine Nizozemske, Ministarstvo odbrane Republike Sjeverne Makedonije, Ministarstvo odbrane Kraljevine Norveške, ministar nacionalne odbrane Republike Poljske, Ministarstvo nacionalne odbrane Rumunije, ministar odbrane Kraljevine Španije, Ministarstvo nacionalne odbrane Republike Turske i državni sekretar za odbranu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske kao učesnici NFTE MOU,

POZDRAVLJAJU izraženu odgovornost Ministarstva odbrane Republike Finske, ministra odbrane Republike Francuske i Ministarstva odbrane Kraljevine Švedske i

PRIHVATAJU Ministarstvo odbrane Republike Finske, ministra odbrane Republike Francuske i Ministarstvo odbrane Kraljevine Švedske da im se pridruže kao učesnici NFTE MOU u skladu sa odredbama navedenim u ovoj Noti o pridruživanju.

Nota o pridruživanju će stupiti na snagu danom poslednjeg potpisa postojećih i pristupnih Učesnika.

Ova Nota o pristupanju potpisana je na engleskom i francuskom jeziku u jednom originalnom primjerku svaki. Originali ove Note o pridruživanju biće deponovane kod NATO Kancelarije pomoćnika generalnog sekretara za odbrambenu industriju, inovacije i naoružanje koja će dostaviti ovjerene kopije svakom od Učesnika.

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Kraljevine Belgije

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Odjeljenje nacionalne odbrane Kanade

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministerstvo odbrane České Republiky

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Danske

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Savezno ministarstvo odbrane Savezne Republike Njemačke

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo nacionalne odbrane Republike Grčke

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Mađarske

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Republike Italije

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Crne Gore

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Kraljevine Nizozemske

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Republike Sjeverne Makedonije

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Kraljevine Norveške

Lokacija: Brisel

Datum:

Za ministra nacionalne odbrane Republike Poljske

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo nacionalne odbrane Rumunije

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Ministarstvo odbrane Kraljevine Španije

Lokacija: Brisel

Datum:

Za Vladu Republike Turske, ova nota o pristupanju Memorandumu o razumijevanju o multinacionalnoj saradnji u vezi sa uspostavljanjem mreže NATO centara za obuku pilota u Evropi podliježe internoj pravnoj proceduri za stupanje na snagu.

U ime Vlade Republike Turske

Lokacija: Brisel

Datum:

Za državnog sekretara za odbranu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske

NOTE OF JOINING FOR

**THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF FINLAND,
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE FRENCH REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF SWEDEN,
TO PARTICIPATE IN THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING AMONG
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF BELGIUM,
THE DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE OF CANADA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE CZECH REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF DENMARK,
THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE HELLENIC REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF HUNGARY,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF MONTENEGRO,
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF NORWAY,
THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND,
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF ROMANIA,
THE MINISTER OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF SPAIN,
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF TÜRKİYE,
THE SECRETARY OF STATE FOR DEFENCE OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT
BRITAIN AND NORTHERN IRELAND,**

CONCERNING

**MULTINATIONAL COOPERATION ON THE ESTABLISHMENT OF NATO FLIGHT TRAINING
EUROPE**

(SHORT TITLE: NFTE MOU)

The Ministry of Defence of the Republic of Finland, the Minister of Defence of the French Republic and the Ministry of Defence of the Kingdom of Sweden,

ELECT to participate in the Memorandum of Understanding among the Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Department of National Defence of Canada, the Ministry of Defence of the Czech Republic, the Ministry of Defence of Denmark, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic, the Ministry of Defence of Hungary, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of Defence of Montenegro, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Ministry of Defence of the Republic of North Macedonia, the Ministry of Defence of the Kingdom of Norway, the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Ministry of National Defence of Romania, the Minister of Defence of the Kingdom of Spain, the Ministry of National Defence of the Republic of Türkiye, and the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning multinational cooperation on the establishment of NATO Flight Training Europe, signed 9 June 2021 (NFTE MOU) and any subsequent amendments thereof, in line with section 18 of the Memorandum of Understanding.

NOTE that they will respect all the provisions of the NFTE MOU and insists that they be respected by all Participants.

Location: Brussels

Date:

The Ministry of Defence of the Republic of Finland

Location: Brussels

Date:

While recognizing that the Participants to the MOU and this note of joining do not intend to create any rights or obligations under international law, France nevertheless abides by it and insists that the provisions of the MOU and this note of joining be respected by all the Participants.

The Minister of Defence of the French Republic

Location: Brussels

Date:

The Ministry of Defence of the Kingdom of Sweden

The Minister of Defence of the Kingdom of Belgium, the Department of National Defence of Canada, the Ministry of Defence of the Czech Republic, the Ministry of Defence of Denmark, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic, the Ministry of Defence of Hungary, the Ministry of Defence of the Italian Republic, the Ministry of Defence of Montenegro, the Minister of Defence of the Kingdom of the Netherlands, the Ministry of Defence of the Republic of North Macedonia, the Ministry of Defence of the Kingdom of Norway, the Minister of National Defence of the Republic of Poland, the Ministry of National Defence of Romania, the Minister of Defence of the Kingdom of Spain, the Ministry of National Defence of the Republic of Türkiye, and the Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Participants to the NFTE MOU,

WELCOME the expressed responsibility by the Ministry of Defence of the Republic of Finland, the Minister of Defence of the French Republic and the Ministry of Defence of the Kingdom of Sweden and

ACCEPT the Ministry of Defence of the Republic of Finland, the Minister of Defence of the French Republic and the Ministry of Defence of the Kingdom of Sweden joining them as Participants to the NFTE MOU under the provisions outlined in this Note of Joining.

The Note of Joining will enter into effect upon the date of the last signature of the existing and joining Participants.

This Note of Joining is signed in the English and French language in one original each. The originals of this Note of Joining will be deposited with the NATO Office of the Assistant Secretary General for Defence Industry, Innovation and Armaments which will transmit certified copies to each of the Participants.

Location: Brussels

Date:

For the Ministry of Defence of the Kingdom of Belgium

Location: Brussels

Date:

The Department of National Defence of Canada

Location: Brussels

Date:

For the Ministry of Defence of the Czech Republic

Location: Brussels

Date:

The Ministry of Defence of Denmark

Location: Brussels

Date:

For the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany

Location: Brussels

Date:

For the Ministry of National Defence of the Hellenic Republic

Location: Brussels

Date:

For the Ministry of Defence of Hungary

Location: Brussels

Date:

For the Ministry of Defence of the Italian Republic

Location: Brussels

Date:

For the Ministry of Defence of Montenegro

Location: Brussels

Date:

For the Ministry of Defence of the Kingdom of the Netherlands

Location: Brussels

Date:

For the Ministry of Defence of the Republic of North Macedonia

Location: Brussels

Date:

The Ministry of Defence of the Kingdom of Norway

Location: Brussels

Date:

The Minister of National Defence of the Republic of Poland

Location: Brussels

Date:

For the Ministry of National Defence of Romania

Location: Brussels

Date:

For the Ministry of Defence of the Kingdom of Spain

Location: Brussels

Date:

For the Government of the Republic of Türkiye, this Note of Joining to the Memorandum of Understanding Concerning Multinational Cooperation on the Establishment of NATO Flight Training Europe is subject to internal legal procedure for the entry into force.

On Behalf of the Government of the Republic of Türkiye

Location: Brussels

Date:

The Secretary of State for Defence of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland